

Agenda Cultural y de Actividades **Cuencas Prepirenaicas** Kultura eta jarduera agenda Pirinio aurreko arroak



Aoiz/Agoitz



MILAUUR GAITARI TALDEA

 19 julio / uztaila | viernes / ostirala | 20:00
Kalejira

EXPOSICIÓN / ERAKUSKETA

50 ANIVERSARIO DE LA COMPARSA KONPARTSAREN 50. URTEURRENA

Del 19 de julio al 2 de agosto | Sala Exposiciones
Uztailaren 19tik abuztuaren 2ra | Erakusketa aretoa
18:00-20:00 | De martes a sábado / asteartetik larunbatera

 Exposición 50 aniversario Comparsa Konpartsaren 50. urteurrenko erakusketa
Inauguración / Inaugurazioa:
19 de julio / uztaila | viernes / ostirala | 19:30

FIESTA / FESTA

GARAGARDO FESTA FIESTA DE LA CERVEZA

20 julio / uztaila | sábado / laruntaba | 20:00
19:30: Reparto de bonos | Bonoen banaketa
20:00: Inicio de la fiesta y conciertos | Festaren hasiera eta kontzertuak
Bonos a la venta hasta el 15 de julio en Angiluerreka.
Txartelak salgai, uztailaren 15a arte, Angiluerrekan.

ANTZINAKO AGOITZ EZAGUTU

 24 yeta 31 julio / uztaila | miércoles / asteazkena
Euskararen Etxea | 10:00-12:00 | 5€
Actividad en euskera / Jarduera euskaraz (Pabli Huarte)
Inscripciones / Izena eman: <https://forms.gle/UBigCbGZ7vkNUS6>
Hasta el 19 de julio | Plazas limitadas (12) | Niños/as de 8-11 años
Uztailaren 19a arte | Plaza kopuru mugatua (12) | 8-11 urtekoentzat

MONÓLOGO / BAKARRIZKETA

MIKEL BERMEJO + CHARLIE DÍAZ HERMANO MAYOR

27 julio / uztaila | sábado / laruntaba | 20:00
Plaza del Mercado / Merkatuko plaza
Un show de comedia en el que combinan el stand up comedy con la improvisación con el público. Un espectáculo en el que las risas están aseguradas.
Komedia-ikuskizuna, stand up comedy-a eta publikoarekin inprobisatzea konbinatzen dituen. Barreak, ziurtatuta.

PRESENTACIÓN DEL LIBRO LIBURU AURKEZPENA

50 ANIVERSARIO DE LA COMPARSA KONPARTSAREN 50. URTEURRENA

 2 agosto / abuztua | viernes / ostirala | 20:00
Casa de Cultura / Kultur Etxea
Presentación del libro 50 años (de) gigantes
Erraldoiak 50 urte liburuaren aurkezpena
Precio / Salneurria: 25€

GIGANTADA TXIKI ERRALDOI TXIKIEN TOPAKETA

50 ANIVERSARIO DE LA COMPARSA KONPARTSAREN 50. URTEURRENA

3 agosto / abuztua | sábado / laruntaba
11:00: Gigantada Txiki
Erraldoi txikien topaketa
13:00: Presentación restauración gigantes y cabezudos
Erraldoi eta buruhandien zaharberitzearen aurkezpena

SEMANA PREFIESTAS JAI AURREKO ASTEA

Del 3 al 9 de agosto
Abuztuaren 3tik 9ra
 Detalle de todas las actividades en los medios de difusión de Angiluerreka Elkarteak.
Jarduera guztien xehetasunak, Angiluerreka Elkarteak hedabideetan.

CONCIERTO PREFIESTAS JAI AURREKO KONTZERTUA

 BANDA DE MÚSICA DE AOIZ AGOIZKO MUSIKA BANDA
8 agosto / abuztua | jueves / osteguna | 20:00
Plaza Baja Navarra / Nafarroa Beherea plaza

XXV CROSS DE LA COSTRADA XXV. KOSTRADAREN LARTERKETA

9 agosto / abuztua | viernes / ostirala
Plaza Baja Navarra / Nafarroa Beherea plaza
 18:00: Salida carreras txikis
Txikien lasterketen irteera
19:00: Salida categorías absolutas y cadetes
Absolutoen eta kadeteen irteera

FIESTAS PATRONALES AGOIZKO JAIK

Del 10 al 14 de agosto
Abuztuaren 10etik 14ra

AGOIZKO GAITARIK

 24 agosto / abuztua | sábado / laruntaba | 20:00
Kalejira

CONCIERTO / KONTZERTUA

 HUTSUN + JEL TRÍO
31 agosto / abuztua | sábado / laruntaba | 19:30
Plaza entre la piscina y el instituto
Igerilekuaren eta institutuaren arteko plaza

t | 948 336 690 e | cultura@aoiz.es f | @
Atención al público | de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 horas
Jendearentzako arreta | astelehenetik ostiralera 10:00etatik 14:00ora

www.aoiz.es

Agonizko Kultur Etxea
Casa de Cultura de Aoiz

ZOKO

AGOITZ
AOIZ

Tu mercado / Zure merkatua



PRODUCTOS LOCALES, ARTESANÍA, ANTIGÜEDADES, ANIMACIÓN, TALLERES, PRODUCTOS DE SEGUNDA MANO
TOKIKO PRODUKTUAK, ARTISAUTZA, ANTZINAKO GAUZAK, ANIMAZIOA, TAILERRAK, BIGARREN ESKUKO PRODUKTUAK

...y la ZOKOTOMBOLA

INSCRIPCIÓN / IZEN EMATEA >>>>> ZOKOAOIZINSCRIPCIONES@GMAIL.COM

8 SEPTIEMBRE
IRAILA

AOIZ/AGOITZ

10:00
14:30

ZOKO
AGOITZ
AOIZ
f ZOKOAOIZAGOITZ @ZOKOAOIZ

ORGANIZA / ANTOLATZALEA

IRATI
BIZIRIK
BERRI PLAZA

COLABORA / LAGUNTZAILEAK

AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA

cederna
garalur

IRATI
NANCIONDAR
BARRIOKORREKTA
PSU

Arce/Artzibar

Artzibarko kultur jarduerak | Actividades culturales Valle de Arce

NOIZ CUÁNDO	JARDUERA ACTIVIDAD	NON DÓNDE
EKAINA JUNIO 15 20:00	Musika Música: RUPER ORDORIKA – ‘ <i>Bakarka bi</i> ’	Hiriberri-Artzibar Villanueva de Arce
UZTAILA JULIO 20 19:00	Dokumentala Documental: ‘ <i>Contrabando y evasión en el Pirineo Navarro</i> ’ Organizado por Añamendi zinema k antolatuta.	Nagore
27 19:00	Antzerkia Teatro: ERIZ ALBERDI (Sustrai taldea) ‘ <i>Munduari itzulia 80 egunetan</i> ’. Haurrentzako público infantil (Euskaraz en euskera)	Nagoreko frontoia Frontón de Nagore
ABUZTUA AGOSTO 2 19:00	‘ <i>Artzibar dantzan: tradiziozko dantzarantz</i> ’: PATXI LABORDA Hitzaldia Charla: (Gaztelaniaz en castellano) ‘ <i>Gureak ote? Betikoak omen?</i> ’ ‘ <i>¿Son nuestras? ¿Son de siempre?</i> ’ Tailerrak Talleres: (Gaztelaniaz en castellano)	Artzibarko Udalean Ayto. de Arce
6 19:00 20:30	• ‘ <i>Gure historia ezagutzea dantzatzen. Bertako ingurutxoari begirada bat</i> ’. ‘ <i>Conocer nuestra historia bailando. Una mirada al Ingurutxo de la zona</i> ’.	Nagoreko frontoia Frontón de Nagore
13 19:00 20:30	• ‘ <i>Jaletan dantzan, plazan dantatzeko aukera izan dezagun</i> ’. ‘ <i>Bailando en fiestas para que podamos bailar en la plaza</i> ’. Izen emateko epea aurrerago iragarriko da. El plazo de inscripción se anunciará más adelante.	Nagoreko frontoia Frontón de Nagore
3 17:00 19:00	Haurrentzako zirko jarduerak eta jolasak – ZIRKOLORETSUA (euskaraz en euskera)	Nagore
5-9 11:00 13:00	Haurrentzako jolas eta tailerrak (4-12 urte años, euskaraz) Izena emateko epea: ekainaren 19a arte Plazo de inscripción: hasta el 19 de junio Info+: Euskara Zerbitzua 672 08 30 20 – euskara@burguete.es	Nagore
10 20:00	Musika Música: ALARMA MOREA	Azparren
31 19:00	Antzerkia Teatro: La Piel Producciones – ‘ <i>Liberarse. Reflexiones de armario</i> ’. Helduentzako Público adulto (Gaztelaniaz en castellano)	Zanduetza
IRAILA SEPTIEMBRE 7 19:00	Musika Música: CLAUDIA BESNÉ – ‘ <i>Arpa mendeetan zehar</i> ’	Artziko basiliza Ermita de Arce
28 19:00	Hitzaldia Charla: AMAIA NAUSIA ‘ <i>Sorginak euskal kulturaren errealitate historikotik gaur egungo mitora. Las brujas en nuestra cultura: de la realidad histórica al mito actual</i> ’. (Gaztelaniaz en castellano)	Nagore
URRIA OCTUBRE 26 19:00	Antzerkia Teatro: ILUNA Producciones – ‘ <i>Ovejas negras</i> ’ Helduentzako Público adulto (Gaztelaniaz en castellano)	Zanduetza

ARTZIBARKO EGUNA

DÍA DEL VALLE DE ARCE

2024



LARUNBATA, ABUZTUAK 3

- 9:00 Auzolana Artzin.
16:30 Futbito Nagoren.
17:00 Haurrentzako zirko jarduerak eta jolasak
Zirkoloretsua taldearekin Nagoren.

ARTZIKO ZELAIAN

- 20:00 Ogitartekoak tabernan.
20:30 *Pantxo Balbuena* Mariatxia.

IGANDEA, ABUZTUAK 4

ARTZIKO ELIZAN

- 10:30 Meza.
11:15 Omenaldia adinekoei eta aurten jaiotakoei.
11:30 *Orreaga abesbatzaren* emanaldia.

ARTZIKO ZELAIAN

- *Agoizko gaitariak goizean joko dute.
11:00 – 14:00 Artisanu azoka.
13:00 Herri-kirolen erakustaldia.
14:30 Bazkaria.
16:00 Bazkalondoa, *Los de Siempre* taldearekin.
16:30 Haurrentzako jolasak.
19:00 Dantzaldia *Iñaki*ekin.

Larunbat arratsaldean eta igande osoan puzgarriak izanen dira.
Bazkariko txartelak ibarreko herrietan salduko dira.

SÁBADO, 3 DE AGOSTO

- 9:00 Auzolan en Arce.
16:30 Futbito en Nagore.
17:00 Talleres de circo y juegos infantiles con
Zirkoloretsua en Nagore.

CAMPA DE ARCE

- 20:00 Venta de bocadillos en el bar.
20:30 Mariatxi *Pantxo Balbuena*.

DOMINGO, 4 DE AGOSTO

ERMITA DE ARCE

- 10:30 Misa.
11:15 Homenaje a las personas mayores y a las
personas nacidas este año.
11:30 Actuación de la *Coral Orreaga*.

CAMPA DE ARCE

- **L@s gaiter@s de Aoiz* tocarán durante la mañana.
11:00 – 14:00 Feria de Artesanía.
13:00 Exhibición de deporte rural.
14:30 Comida.
16:00 Sobremesa amenizada por *Los de Siempre*.
16:30 Juegos infantiles.
19:00 Bailables con *Iñaki*.

Habrà hinchables el sábado por la tarde y el domingo durante todo el día.
Los tickets para la comida se venderán en los pueblos del Valle.



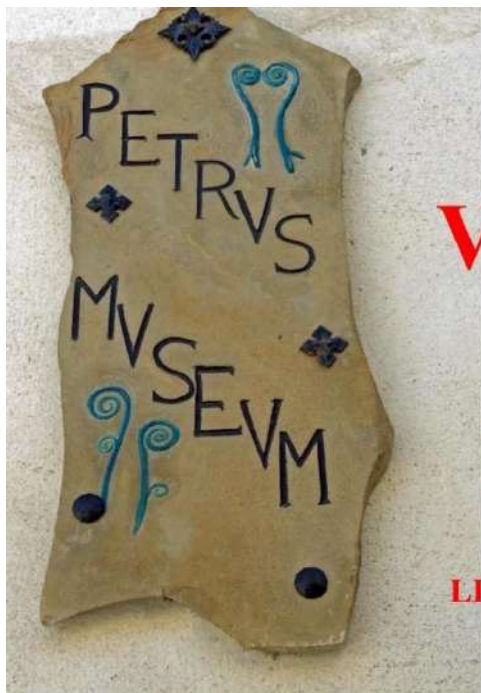
Artzibarko Udala
Ayuntamiento del Valle de Arce

Gobierno
de Navarra



Ibargoiti

Izagaondoa



VISITAS AL PETRUS MUSEUM

LIZARRAGA DE IZAGAONDOA
NAVARRA

Visita guiada para un máximo de 10 personas,
Previa reserva en el Tfno.: 659 30 39 94
Correo petrusmuseum@gmail.com



Lizoain - Arriasgoiti

Campamentos
de verano
en euskera!

5 eta 14
urtekoentzat
De 5 a 14 años

Udalekuak
euskaraz

Uztailaren 29tik-abuztuaren 2ra
10:00etatik-14:00etara

Del 29 julio al 2 agosto
De 10:00 a 14:00

Lizoainen/En Lizoain



20 €

Izena emateko: 948012012 telefonora deitu
uztailaren 15etik-26ra

Inscripciones: llamar al teléfono 948012012
del 15 al 26 de julio



EUSKAL DANTZA TAILERRA

Abuztuaren 5a eta 9a
5 y 9 de agosto
19:30
Lizoain

EUSKARAZI



Patxi Labordaren eskutik



Ayuntamiento del Valle Lizoain - Arriagotiti
Lizoainbar - Arriagotitiko Udala

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua





YOGA HAURRENTZAT YOGA NIÑ@S EN LA NATURALEZA



JUEVES 22
DE AGOSTO
11:00
CENTRO
CULTURAL
ELIZAR
LIZOAIN

TRAE ROPA CÓMODA,
ESTERILLA, MANTITA Y
COJÍN

ABUZTUAREN
22A
11:00
ELIZAR
KULTURGUNEAN
LIZOAINEN

EKARRI ARROPA EROSO,
ESTERILLA ETA BURUKOA

Euskaraz!



Ayuntamiento del Valle Lizoain - Arriagoti
Lizainibar - Arriagotiko Udala

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Longuida

**Viernes agosto II Cursillo de Euskal Dantzak
en el Valle de Lóngida**

EUSKAL DANTZA IKASTAROA

Abuztuak 9: Artaxon
Abuztuak 16: Murelun
Abuztuak 23: Bilabetan

19:30

EUSKARAZI



Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua

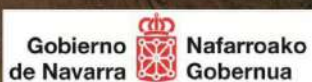


Longidako Ekain
Abuztuaren 23a Agosto
Larunbata/Sábado
20:00

Ekai de Lónguida
Ganita Kamuts Kontzert



Gabon pasa !



Ayuntamiento de Lónguida
Longidako Udala

Lumbier



Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri
948 880 874
cinlumbi@navarra.es

www.navarra.es/es/web/cin-lumbier-irunberri/inicio

- Horario de apertura:
- De lunes a jueves y domingos: 10:00 a 14:00,
 - Viernes y sábados de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:30.



PROGRAMACIÓN PROGRAMAZIOA

VERANO
2024
UDA

Información e
inscripciones: 948 88 08 74
cinlumbi@navarra.es

EXPOSICION FOTOGRÁFICA / ARGAZKI ERAKUSKETA "SOMOS AGUA"

FECHA / DATA:
Del 1 de julio al 31 de Julio / Uztailaren 1etarik Uztailaren 31era

HORA / ORDUA:
En horario de apertura del CIN / NIZ-aren irekiera ordutegian

LUGAR / LEKUA:
Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ENTRADA GRATIS / SARRERA DOAN

VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LAS FOCES / BISITA GIDATUAK ARROILEN INTERPRETAZIO ZENTRORA

FECHA / DATA:
Del 15 de julio al 31 de agosto / Uztailaren 15tik abuztuaren 31ra

HORA / ORDUA:
10:00 y 12:00 / 10:00etan eta 12:00etan

LUGAR / LEKUA:
CIN de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA
INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA
PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

VISITAS GUIADAS A LA FOZ DE LUMBIER BISITA GIDATUAK IRUNBERRIKO ARROILARA

FECHA / DATA:
Días: 20 y 27 de julio y 3, 10, 17, 24 y 31 de agosto / Uztailaren 20 eta 27an eta abuztuaren 3, 10, 17, 24 eta 31an.

HORA / ORDUA:
10:30 / 10:30etan

LUGAR / LEKUA:
Aparcamiento de la Foz de Lumbier / Irunberriko Arroilaren aparkalekuan

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA
INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA
PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

CIN NIZ Centros de Interpretación de la Naturaleza
Naturaren Interpretazio Zentroak
LUMBIER / IRUNBERRI



Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri
948 880 874
cinlumbi@navarra.es

www.navarra.es/es/web/cin-lumbier-irunberri/inicio

Horario de apertura:

- De lunes a jueves y domingos: 10:00 a 14:00.
- Viernes y sábados de 10:00 a 14:00 v



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA

VERANO / 2024 / UDA

LUMBIER / IRUNBERRI



Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri
948 880 874
cinlumbi@navarra.es
www.focesdenavarra.es

AVISTAMIENTO DE AVES EN LAS FOCES DE LUMBIER Y ARBAIUN HEGAZTIEN BEHAKETA IRUNBERRIKO ETA ARBAIUNGO ARROILETAN

FECHA / DATA:

7, 14, 21 y 28 de Agosto / Abuztuaren 7, 14, 21 eta 28an

HORA / ORDUA:

10:30

LUGAR / LEKUA:

Foz de Lumbier: Aparcamiento de la Foz de Lumbier
Irunberriko Arroila: Aparkalekuan

INFORMACIÓN / INFORMAZIOA:

Observación de aves, a cargo de los guías ambientales del CIN en los que se podrá profundizar en las especies que habitan estos espacios, haciendo hincapié en aquellas más características.

Hegaztien behaketa, NIZeko gidien eskutik. Gune horietan bizi diren espezieetan sakondu ahal izango da, ezaugarri nagusiak azpimarratuz

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

TALLERES INFANTILES DE MANUALIDADES HAURRENTZAKO ESKULAN TAILERRAK

FECHA / DATA:

21 y 28 julio y 3 de agosto

Uztailaren 21 eta 28an eta abuztuaren 3an

HORA / ORDUA:

11:00

LUGAR / LEKUA:

Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK



📍 Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri
☎ 948 880 874
✉ cinlumbi@navarra.es

🌐 www.navarra.es/es/web/cin-lumbier-irunberri/inicio

- 🕒 Horario de apertura:
- De lunes a jueves y domingos: 10:00 a 14:00.
 - Viernes y sábados de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:30.

✓ PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA

VERANO / 2024 / UDA

LUMBIER / IRUNBERRI



📍 Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier /
Irunberri
☎ 948 880 874
✉ cinlumbi@navarra.es
🌐 www.focesdenavarra.es

OBSERVACIÓN DE ESTRELLAS IZARREN BEHAKETA

Noche de estrellas / Izarren gaua

FECHA / DATA:
2 de agosto / Abuztuaren 2a

HORA / ORDUA:
19:30h conferencia / Hitzaldia
22:00h observación de estrellas / Izarren behaketa

*entre ambas actividades se dará tiempo libre para cenar
*Bi jardueren artean afaltzeko denbora egongo da

LUGAR / LEKUA:
Centro de Interpretación de las Foces
Arroilen Interpretazio Zentroa
Avistamiento en el parking de la Foz de Lumbier
Behaketa, irunberriko arroilaren parkinean egingo da

INFORMACIÓN / INFORMAZIOA:
Charla: "El Universo tras la cortina". Charla introductora sobre los elementos que se verán en la observación, y dedicada especialmente a los efectos de la iluminación de los núcleos urbanos en el cielo.
A las 22:00h tendrá lugar la observación con telescopios.

Imparte: Astronavarra

Hitzaldia: "Unibertsoa gortinaren atzean". Behaketan ikusiko diren elementuei buruzko sarrera hitzaldia, batez ere hiriguneen argiztapena zeruan duen ondorioei buruzkoa.
22:00etan teleskopioekin behaketa egingo da.

Ematen du: Astronavarrak

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA
INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA
PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

 **CIN NIZ** Centros de Interpretación de la Naturaleza
Naturaren Interpretazio Zentroak

LUMBIER / IRUNBERRI



📍 Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri

☎ 948 880 874

➤ cinlumbi@navarra.es

🌐 www.navarra.es/es/web/cin-lumbier-irunberri/inicio

🕒 Horario de apertura:

- De lunes a jueves y domingos: 10:00 a 14:00.
- Viernes y sábados de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:30.



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA

VERANO / 2024 / UDA

LUMBIER / IRUNBERRI



📍 Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri
☎ 948 880 874
➤ cinlumbi@navarra.es

🌐 www.focesdenavarra.es

CHARLA Y SALIDA PARA CONOCER A LOS MURCIÉLAGOS SAGUZARRAK EZAGUTZEKO HITZALDIA ETA IRTEERA

BatNight

FECHA / DATA:

21 de septiembre / Irailaren 21a

HORA / ORDUA:

19:30h conferencia

21:30h itinerario nocturno para avistamiento y escucha de murciélagos

*entre ambas actividades se dará tiempo libre para cenar

*Bi jardueren artean afaltzeko denbora egongo da

LUGAR / LEKUA:

Centro de Interpretación de las Foces
Arroilen Interpretazio Zentroa

INFORMACIÓN / INFORMAZIOA:

La actividad consistirá en una charla divulgativa sobre los murciélagos: biología, amenazas, estado de conservación, curiosidades... y a las 21:30h se realizará un paseo nocturno en el que se utilizarán detectores de ultrasonidos para localizar a las especies de quirópteros que habitan en la zona.

Imparte: Juan Tomás Alcalde. Dr. en Ciencias Biológicas, especializado en Quirópteros.

Jarduera saguzarrei (biología, mehatxuak, kontserbazio-egoera, bitxikeriak) buruzko hitzaldi batekin hasiko da. 21:30etan, gaueko ibilaldi bat egingo da, eta ultrasoinuen detektagailuak erabiliko dira inguruan bizi diren kiroptero-espezieak aurkitzeko.

Ematen du: Juan Tomás Alcalde. Zientzia Biologikoetan doktorea, kiropteroetan espezializatua

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

LUMBIER, NOCHES DE ENSUEÑO

FESTIVAL NOCTURNO
23 DE AGOSTO DE 2024

21:00h Apertura mercado - feria

21:30h Encendido velas 

22:30h Plaza de Los Fueros,
REPERCUSIÓN Grupo Rock + 30
baterías

23:45h Plaza del Claustro, 
Videomapping
"Lumbier, un viaje a través del tiempo"

00:30h Plaza de la Alfarería,
CUARTETO MIGIOMARO, flauta
travesera, viola, violín y cello

01:30h Pasacalles PATRUYASOS

02:30h Gigantes y Gaiteros de Lumbier

ILUNBERRI, AMETSETAKO GAUAK

GAUEKO JAIALDIA
2024ko ABUZTUAREN 23a

21:00h Azokaren irekiera

21:30h Kandelak piztea 

22:30h Foruen plaza,
REPERCUSIÓN Rock Taldea + 30
bateria

23:45h Klaustroaren plaza, 
Videomapping
"Ilunberri, denboran zeharreko bidaia"

00:30h Ontzigile Plaza,
CUARTETO MIGIOMARO, zeharkako
txirula, biola, biolina eta txeloa

01:30h PATRUYASOS Kalejira

02:30h Ilunberriko erraldoi eta gaiteroak



Monreal

Monreal-Elo

Miércoles de agosto

Abuztuaren asteazkenetan.

20:00

Piszinetan-En las piscinas

Publiko guztiak

Todas las edades

DANTZA IKASTAROA
TALLER DE DANZAS

Agosto-Abuztua
Miércoles-Asteazkenak
7, 14, 21 eta 28



Herri dantzari alai bizi da
Pueblo que baila, pueblo alegre

Oroz Betelu

Romanzado

FOZ DE ARBAIUN

ACTIVIDADES DE VERANO 2024

TALLER DE PLANTAS MEDICINALES
LUGAR: Usún
FECHA: 19 de julio
HORA: 10:00 - 12:00
PARA MAYORES 12 AÑOS

OBSERVACIÓN DE AVES
LUGAR: Mirador de Iso
FECHAS: 21 y 28 de julio - 4, 11 y 18 de agosto
HORA: 18:30 - 19:30
PARA TODOS LOS PÚBLICOS

EXPLORADORES DE LA NATURALEZA
LUGAR: Puente de Bigüezal y foz de Ugarrón
FECHAS: 30 de julio, 13 de agosto
HORA: 11:00 - 12:30
PARA NIÑOS

FAULO - EXPLORA
LUGAR: Usún
FECHA: 23 de julio
HORA: 10:00 - 13:00
PARA FAMILIAS

EL CIELO NOCTURNO DE LA FOZ
LUGAR: Mirador de Iso
FECHA: 30 de agosto
HORA: 22:30 - 00:00
PARA MAYORES DE 12 AÑOS

APUNTARSE EN:
<https://reservas.redexploranavarra.es/gps-ZonaBarri/esp-usun>

Más información en:
aktibarbaiun@gmail.com - 621247740

¡Actividades gratuitas!

Patrimonio Gobierno de Navarra Gobierno de España RED EXPLORANAVARRA NATURALEZA ZINGITU GARAILA

ARBAIUNGO ARROILA

UDAKO JARDUERAK 2024

SENDABELARREN TAILERRA
TOKIA: Usún
DATA: Uztailak 19
ORDUA: 10:00 - 12:00
12 URTETIK GORAKOENTZAT

HEGAZIEN BEHAKETA
TOKIA: Isoko behatokia
DATAK: Uztailak 21 eta 28 - abuztuak 4, 12 eta 18.
ORDUA: 18:30 - 19:30
PUBLIKO GUZTIENTZAT

NATURAREN ESPLORATZAILEAK
TOKIA: Biotzariko zubia eta Ugarrongo arroila.
DATAK: Uztailak 30, Abuztuak 13
ORDUA: 11:00 - 12:30
HAURRENTZAT

FAULO - EXPLORA
TOKIA: Usún
DATA: Uztailak 23
ORDUA: 10:00 - 13:00
FAMILIENTZAT

ARROILEKO GAUEKO ZERUA
TOKIA: Isoko behatokia
DATA: Abuztuak 30
ORDUA: 22:30 - 00:00
12 URTETIK GORAKOENTZAT

APUNTATU
<https://reservas.redexploranavarra.es/gps-ZonaBarri/eng-usun>

Informazio gehiago:
aktibarbaiun@gmail.com - 621247740

Doako jarduerak!

Patrimonio Gobierno de Navarra Gobierno de España RED EXPLORANAVARRA NATURALEZA ZINGITU GARAILA



APUNTAE EN... / APUNTATU
<https://reservas.redexploranavarra.es/grp-ZonaBano/esp-usun>

EXPLORADORES DE LA NATURALEZA NATURAREN ESPLORATZAILEAK

LOS SECRETOS DEL RÍO IBAIAREN SEKRETUAK

📍 APARCAMIENTO FOZ DE UGARRÓN / UGARROI ARROILAREN APARKALEKUA
🕒 11:00 - 12:30 📅 13 DE AGOSTO / ABUZTUAK 13

ARTE Y NATURALEZA ARTEA ETA NATURA

📍 PUENTE DE BIGÜEZAL / BIOTZARIKO ZUBIA
🕒 11:00 - 12:30 📅 30 DE JULIO / UZTAILAK 30

ACTIVIDAD PARA NIÑASIOS HAURRENTZAKO JARDUERA

ACTIVIDAD GRATUITA! DOAKO JARDUERA!



Nafarroako Gobernua

Gobierno de Navarra

2025

RED EXPLORA NAVARRA
NATURAREN EZAGUTU SAREA

APUNTATE EN... / APUNTATU

<https://reservas.redexploranavarra.es/grp-ZonaBano/esp-usun>



OBSERVACIÓN DE AVES HEGAZTIEN BEHAKETA




Fechas/Datak

**21 y 28 de julio, 4, 11 y 18 de agosto
Uztailak 21 eta 28, abuztuak 4, 11 eta 18**

Lugar/Lekua

Mirador de Iso /Isoko behatokia

Hora/Ordua

18:30 - 19:30

¡Actividad gratuita! Doako jarduera!



Nafarroako Gobernua

Gobierno de Navarra

2025

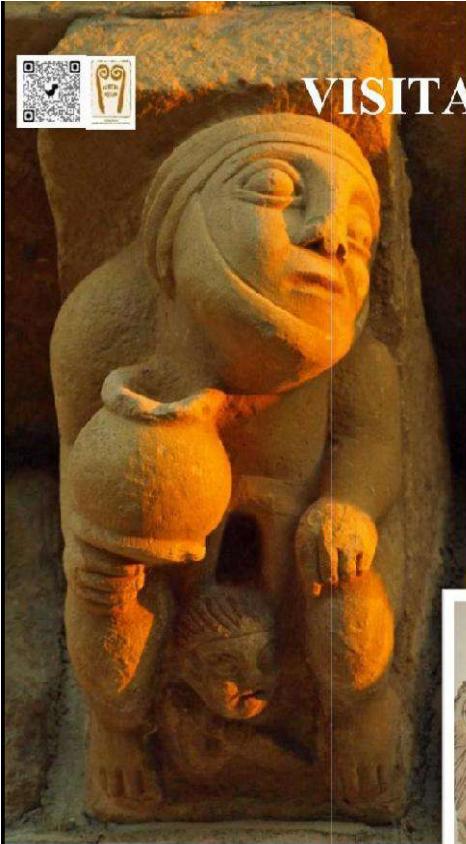
RED EXPLORA NAVARRA
NATURAREN EZAGUTU SAREA

Unciti

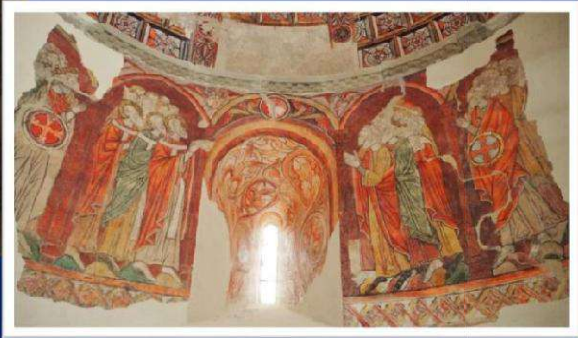




VISITAS GUIADAS



SAN MARTÍN DE ARTAIZ



ABRIL: Día 27, sábado, 11,00 horas.
JUNIO: Día 1, sábado, 11.00 horas.
AGOSTO: Día 3, sábado, 11.00 horas.
SEPTIEMBRE: Día 7, sábado, 11.00 horas.
OCTUBRE: Día 5, sábado, 11.00 horas.

ORGANIZA: Asociación Grupo Valle de Izagaondoa.
Proyecto MECNA: "Izagaondoa vive – Izagaondoa bizirik".
COLABORA: Parroquia de Artáiz.
La Asociación admite donativos para sus proyectos culturales.



KANTIRUN
Grupo vocal /ahozko taldea "a capella"

ARTÁIZ
Viernes 19 de julio
Hora 20:00



Ayuntamiento del Valle de Unciti
Comisión de Cultura

Patrocina:



Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra



Ayuntamiento del Valle de Unciti
Comisión de Cultura

Patrocina:



Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

Viernes
2 de agosto
Hora: 19:00

ALZÓRRIZ

DIRECCIÓN / ZUZENDARITZA: ANGEL SAGÜES



Ayuntamiento del Valle de Unciti
Comisión de Cultura



Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

Exhibición de danza urbana con Taupadak

La escuela de baile Taupadak representará
a España en el campeonato mundial de
"Hip Hop International" en Arizona, EE.UU.



UNCITI

Domingo 8 de septiembre Hora: 13:00



Ayuntamiento del Valle de Unciti
Comisión de Cultura



Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

Urraúl Alto



SEPTIEMBRE | IRAILA DOMINGO / IGANDEA
**MONASTERIO SANTA FE /
SANTA FE MONSTERIOA**



JOLGORIO

DE IMPROVISO

Teatro / Antzerkia | Castellano

19:30

60'

Todos los públicos
Publiko guztientzat

3, 2, 1,... ¡JOLGORIO! Instantáneo, irrepitable, inigualable. Somos nómadas del humor. Nuestro destino es allá donde esté la fiesta, la celebración y el encuentro. Impregnamos cualquier ocasión especial de humor, descaro, frescura, juego y risas. Un espectáculo de teatro improvisado que hará las delicias de todos los públicos. El único requisito: ganas de disfrutar. El resto lo ponemos nosotras. ¡No lo dudes y únete al Jolgorio!

Berehalakoa, errepikaezina, paregabea. Umorezko nomadak gara. Gure helmuga festa, ospakizuna eta topaketa dauden lekua da. Umorez, atsekabez, freskotasunez, jolasez eta barrez betetako edozein aukera berezi eskaintzen dugu. Antzerki-ikuskizun inprobisatua, ikusle guztien gozagarri. Baldintza bakarra: gozatzeko gogoia. Gainerakoa guk jarriko dugu. Ez izan zalantzarik, eta egin bat Jolgoriorekin!

Dirección / Zuzendaritza: De Improviso Intérpretes / Antzezleak: (En alternancia): Sandra Aguerri, Pablo Cafete, Irati Muñoz, Carlos Rodríguez, Sergio Salinas. Música/ Música: De Improviso

Urraúl Bajo



**CUENTOS DIVERTIDOS
CON SERGIO DE ANDRÉS**

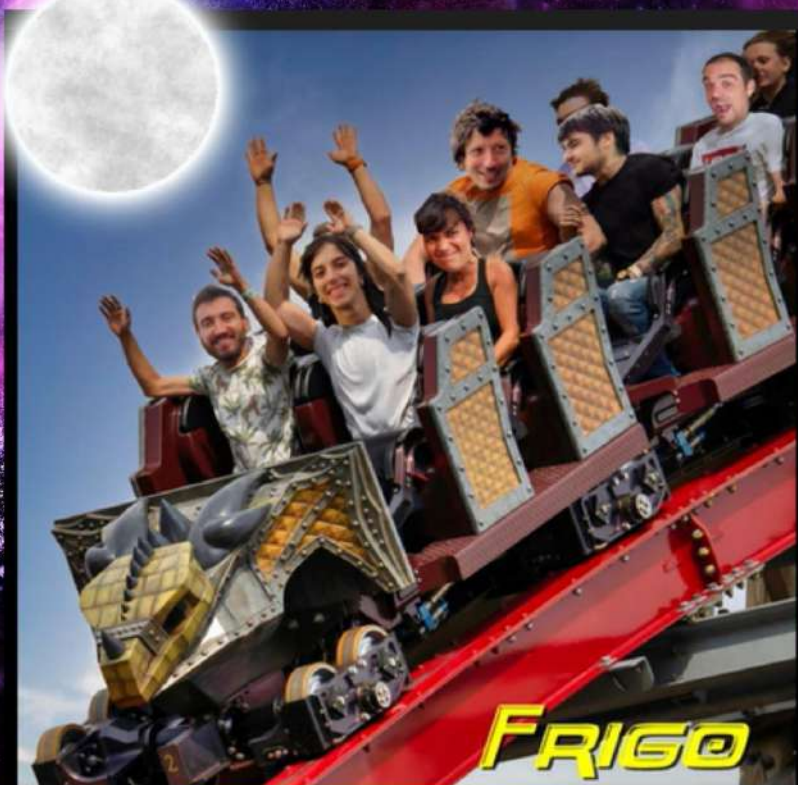
**IPUIN ZORAGARRIAK
SERGIUS-EN ESKUTIK**

Tabar
Urraulbeiti-Urraúl Bajo

**ABUZTUAREN 18 AGOSTO
IGANDEA-DOMINGO
18:00**

ABUZTUAREN 20 - 20 DE AGOSTO
ASTEARTEA-MARTES
20:00



Artiedan Kontzertua
Concierto en Artieda



Hator FRIGO taldearekin dantzatzera!!!
Ez galdu aukera!



Urroz Villa

TERCER CURSO DE VERANO DE URROZ VILLA DEL LIBRO

El placer de leer

22 AL 25 DE AGOSTO
DE 2024



PROGRAMA:

JUEVES 22 DE AGOSTO

16:30 INAUGURACIÓN DEL CURSO

Por **Javier Garisoain** (Libros con Historia)

16:45 EL PLACER DE DESCUBRIR LA LECTURA

Mesa redonda sobre iniciación a la lectura, fomento y clubs de lectura.

Con **Sofía Villegas** (coordinadora de clubs de lectura), **Cristina Liso** (escritora ANE) y **Miguel Sádaba** (librero infantil).

18:00 Café

18:30 LEER ES UN PLACER: EL HUMOR

Mesa redonda sobre el buen humor en la literatura.

Con **Pedro Charro** (escritor), **Joseluis González** (profesor de Lengua y Literatura) y **Hervé Alústiza** (músico y escritor)

19:45 Visita a las librerías de Urroz y tiempo lector

21:00 Cena y velada. Con la presentación de la canción del **Doctor Salmantino**

"Territorio Amigo", dedicada al placer de la lectura.

VIERNES 23 DE AGOSTO

16:30 LECTURA DE VIAJES Y ESCRITORES MIGRANTES

Mesa redonda sobre viajes y libros

Con **Daniel Franco** (editorial Graviola), **Idoia Saralegui** (escritora ANE) y **Miguel Zugasti** (catedrático de literatura UNAV)

18:00 Café

18:30 EL IMPACTO DE INTERNET EN EL MUNDO DEL LIBRO

Conferencia de **José Luis Orihuela** (profesor de la Facultad de Comunicación de la UNAV)

19:45 Visita a las librerías de Urroz y tiempo lector

21:00 Cena y velada. Con las canciones literarias de **Hervé Alústiza**.

SABADO 24 DE AGOSTO

10:30 OTRAS FORMAS DE LEER

Mesa redonda sobre lectura rápida y pausada, en alta voz o íntima, digital o en papel.

Dónde, cuánto y cómo leer. El género epistolar electrónico y la mensajería, audiolibros, etc.

Con **Javier Otazu** (grupo Kratos), **Ingrid Vindel** (Cenáculo Literario) y **Javier de Navascués** (catedrático de literatura hispanoamericana UNAV).

12:30 CATA DE VINOS Y LIBROS EN EL SEÑORÍO DE LIBERRI

HOMENAJE A SANTIAGO ARELLANO HERNÁNDEZ Y A SATUR NAPAL LECUMBERRI

14:30 Comida y tertulia.

DOMINGO 25 DE AGOSTO

12:30 A 14:00 Taller EL DESAFÍO DE ESCRIBIR: "LOS FORAJIDOS EN EL DESFILADERO. LOS ENEMIGOS DE LO LITERARIO".

Dirigido por **Ignacio Lloret** (escritor ANE) - Inscripción previa: 15 eur.

CURSO JOVEN (DE 8 A 15 AÑOS)

De forma paralela al Curso de Verano, vamos a organizar el jueves y el viernes actividades literarias y de promoción de la lectura para público infantil. Sin móviles ni pantallas: un tiempo para fomentar la lectura con talleres de escritura, lecturas, juegos y otras actividades al aire libre.

Dirige: **Leire Machina** (monitora de tiempo libre titulada y estudiante de Literatura)

Horario: jueves y viernes de 16:00 a 20:00 h.

Inscripciones y precios:

LAS PLAZAS SON LIMITADAS.

SE RESERVARÁN POR Estricto ORDEN DE INSCRIPCIÓN

- **Básica: 20 eur** (Para asistir a cualquiera de las sesiones, incluido café)
- **Sólo un día: 10 eur** (Con café.)
- **Curso Joven: 30 eur**
- La comida del sábado (25 eur), las veladas (15 eur), la cata y el taller del domingo (15 eur) irán aparte.

RESERVA AHORA:

urrozvilladelibro@gmail.com

o teléfono: 609408204

Organiza:



URROZ VILLA DEL LIBRO
y sus librerías

Colaboran: Ayuntamiento de Urroz-Villa. Asociación Navarra de Escritores. Asociación Cenáculo Literario. Grupo TriviUN (Universidad de Navarra). Señorío de Liberrí. Grupo Kratos. Editorial Graviola

AGOSTO

URROZ VILLA
DEL
LIBRO

PRESENTACIÓN DEL LIBRO

EL SECRETO ROSSELLÓ

FINALISTA DEL PREMIO ICUE NEGRO
FESTIVAL CARTAGENA NEGRA 2023

JORGE QUER

3 AGOSTO 12:00

AMOXTU LIBROS CON ARTE,
PL. EL FERIAI 10, URROZ VILLA

AMOXTU

Editorial
Soldesol

@amoxti.libros.con.arte @jorge.quer @editbrialsoldesol

A G O S T O



URROZ VILLA
DEL
LIBRO

INTERESAD@S LLAMAR AL 652263704

DOMINGO 25 AGOSTO
17:00 H

CLUB DE LECTURA
DE LITERATURA ERÓTICA

LIBRO RECOMENDADO:
La voz de Lila de Chimo

AMOKTU LIBROS CON ARTE,
PL. EL FORNAL 10, URROZ VILLA,
NAVARRA

URROZ VILLA
LIBRO

Cuencas Prepirenaicas





CONCURSO FOTOGRAFICO

TEMA:

“PAISAJE Y PATRIMONIO”



La Asociación Grupo Valle de Izagaondoa, convoca un Concurso Fotográfico bajo el tema: “Paisaje y Patrimonio”, con el objetivo de promocionar Izagaondoa, en su significado original “Lo que está en torno a Izaga”. (Izagaondoa, Unciti, Ibargoiti, Elo-Monreal, Lizoáin-Arriasoiti, Urroz-Villa, Urraul Bajo)

BASES DEL CONCURSO:

- 01º- Está abierto a todos los públicos y edades.
- 02º- Las fotografías que se presenten han de ser inéditas.
- 03º- Deberán reflejar el paisaje o el patrimonio de la comarca de Izaga.
- 04º- Cada concursante puede participar con un máximo de 3 fotografías.
- 05º- Las 12 mejores fotografías serán premiadas con premios en especie y su publicación en el Calendario de Izagaondoa-2025.
- 06º- El jurado estará formado por cuatro miembros de la Junta Directiva de la Asociación Grupo Valle de Izagaondoa. Su decisión será inapelable.
- 07º- Las fotografías en formato JPEG se remitirán al correo: grupovalledeizagaondoa@gmail.com
- 08º- Cada fotografía deberá llevar un lema identificativo.
- 09º- En el mismo correo se pondrá el nombre y apellidos y número de teléfono del concursante.
- 10º- El plazo de entrega de fotografías termina el 30 de septiembre a las 24 horas.
- 11º- El concursante al presentarse acepta las bases de este concurso.

ARGAZKI LEHIAKETA

GAIA:

“PAISAIA ETA ONDAREA”

Izagaondoa Taldea Elkartek "Paisaia eta Ondarea" gaiaren inguruko Argazki Lehiaketa antolatatu du, Izagaondoa sustatzeko helburuarekin, "Izagaren inguruan dagoena" izeneko jatorrizko esanahian. (Izagaondoa, Unciti, Ibargoiti, Elo Monreal, Lizoáin-Arriasoiti, Urroz-Villa, Urraul Bajo)

LEHIAKETAREN OINARRIAK:

- 01º- Publiko eta adin guztientzat dago zabalik.
- 02º- Aurkezten diren argazkiek argitaragabeak izan behar dute.
- 03º- Izaga eskualdeko paisaia edo ondarea islatu beharko dute.
- 04º- Lehiakide bakoitzak gehienez 3 argazkirekin parte har dezake.
- 05º- 12 argazki onenak gauzazko sarietara sarituko dira, eta “Izagaondoko Egutegia-2025 bezala kaleratuko da.
- 06º- Epaimahaia Izagaondoa harana Talde Elkarteko Zuzendaritza Batzordeko lau kidek osatuko dute. Erabakia apelaezina izango da.
- 07º- JPEG formatuko argazkiak helbide honetara bidaliko dira: grupovalledeizagaondoa@gmail.com
- 08º- Argazki bakoitzak identifikazio-lelo bat izan beharko du.
- 09º- Mezu horretan bertan jarriko dira lehiakidearen izen-abizenak eta telefono-zenbakia.
- 10º- Argazkiak aurkezteko epea irailaren 30ean amaituko da, 24:00etan
- 11º- Lehiakideak, aurkeztean, lehiaketa honen oinarriak onartzen ditu.